

Став странајасса пролетаріјјас, ётувтчој!

ВÖР ФРОНТ

№89
(630)

Газет леңөны
ВКП(б) Куломдінса
райком да рајисполком

Октябрь
9
1937 во

СССР-са Верховнöй Сöветö бöрjысöмjас жылыс положенjие*)

I-ој глава

Бöрjысан система

1-ој статта. СССР-са Конституција 134-ој статта подув вылын СССР-са Верховнöй Сöветö депутатјасöс бöрjысöмjас нүöдсöны бöрjысöјасон всеобщöй, равнöй да всекыд бöрjысан право подув вылын гүсбн гёлбсүтöмби.

2-ој статта. СССР-са Конституција 135-ој статта подув вылын депутатјасöс бöрjысöмjас всеобщöй: СССР-са став гражданалöн, кодјасын тыриc 18 арбс, наjо расөвöй да национальной принаđлежност вылö, вероисповеданjие, образовательной ценз, оседлост, социальной проiсхождениjие, имущественной положенjие да возраfствельност вылö вizdtöг, ем право участвујти депутатјасöс бöрjысöмjасын да ло-ни бöрjомајасон СССР-са Верховнöй Сöветö, юjjас кын-зи да јоz кын-зи, кодјасöс су-фитома бöрjысан правојасыс лiшитöмбн.

II-ој глава

Бöрjысöјаслон списокјас

7-ој статта. Каrјасын бöрjысöјаслон списокјас лöсöдебн ужалыс јоz депутатјас карса Сöветöн, а ра-јонјас вылö јуклом каrјасын — рајониöй Сöветöн; сиктаса местајасын — ужалыс јоz депутатјаслон сиктаса (станци-са, дереви-са, хуторса, киш-лакса, аулса) Сöветöн.

8-ој статта. Бöрjы-сöјас списокјас пыртсöны став граждана, кодјаслон ем бöрjысан право да кодјас олöны (пир лiбб временнö) списокјас лöсöдиг кежлö тајо Сöвет террорија вылын, кодјаслы бöрjысан лун кеж-лö тыриc 18 арбс.

9-ој статта. Бöрjы-

*) Легам мөдпöв си вöсна, мыj первоја леңгас комi кыв вылö ви-жöдигöн лоfмаде бткимын неправил-ностјас. РЕДАКЦИЈА.

Сиктаса сöветјас вермасны пöртни олöмб гырыс- могјас, кодјас сулалöны на вöзын, сöмын сijo случа-ын, наjö-кö лоасны топыда јитчмабе став бöрjысö-јасыскöд, наjö-кö кутасны бура тëдныбыд бöрjысöбс. Сориыс мунö оз шапочнöй тöдмасом јылыс, а бöрjы-сöјаслыс нуждайас, коромјассб да пожелаи-жејас, збaльыс тöдом јылыс.

сысјаслöн списокјас, кодјас (бöрjысöјасыс) состойтöны воинской частјасын да војско-вой соједиñенејасын, лöсöд-сöны командованjеби коман-дирöн да војеной комиссарöн кырымалöмбн. Став мукбд војеной служашщбјас пырт-сöны бöрjысöјас списокјас олан места серти ужалыс јоz депутатјаслон соответствујущий Сöветјасы.

3-ој статта. СССР-са Конституција 136-ој статта подув вылын депутатјасöс бöрjысöмjас равнöй: бы д гражданалöн ем öти гёлбс; став гражданыс бöрjысöмyn участвујтины откоf основа-нијејас вылын.

4-ој статта. СССР-са Конституција 137-ој статта подув вылын нывбабајас пöлзүйтчöны бöрjысан да бöрjомаbн loan правобиn муж-чијаскöд откоf.

5-ој статта. СССР-са Конституција 138-ој статта подув вылын граждана, кодјас состойтöны Красиöй Ар-мия рајасын, пöлзүйтчöны бöрjысан да бöрjомаbн loan правобиn став гражданакöд откоf.

6-ој статта. СССР-са Конституција 141-ој статта подув вылын бöрjысöмjас дырjи кандидатјас выставлајт-чöны бöрjысан округјас сер-ти.

7-ој статта. Бöрjы-сöјас список јоzдан да бöрjысан лун коети бöрjы-сöыс ассыс олан местасö вежигöн ужалыс јоz депутатјас Сöветлон да воинской частын лiбб војсковой соједиñене-ын.

8-ој статта. Бöрjы-сöјас список јоzдан да бöрjысан лун коети бöрjы-сöыс ассыс олан местасö вежигöн ужалыс јоz депутатјас Сöветлон да улни сijo овлie, сети сиылы Централъjи iñbirateльной комиссии лöсöд-бöм форма серти „гёлбсүтan право вылö удостоверенjие“ да пасjо бöрjысöјаслон списокö — „мунic“; оланын выл-местаин — пир лiбб времек-нö оланын местаин — бöрjы-сöе пыртсö бöрjысöјаслон списокö лiчнö удостовере-ниje петкöдлöм бöртi, а сiž-жö „гёлбсүтan право вылö удостоверенjие“ петкöдлöм

9-ој статта. Бöрjы-сöјас списокјас пыртсöны став граждана, кодјаслон ем бöрjысан право да кодјас олöны (пир лiбб временнö) списокјас лöсöдиг кежлö тајо Сöвет террорија вылын, кодјаслы бöрjысан лун кеж-лö тыриc 18 арбс.

10-ој статта. Бöрjы-сöјас списокјас лöсöд-сöны быd бöрjысан участко-кин алфавитиö пöрадокöн ов, нiм, вiч, арлыд да бöрjы-сöыс олан местаин iñdö-мöн да кырымалöмбн ужалыс јоz депутатјас Сöветса iñpedgedatелöн да секрета-рон.

11-ој статта. Бöрjы-сöјас пöвстes кекed озвер-мы лоны пыртбма öтикыс ужык бöрjысан списокö.

12-ој статта. Бöрjы-

бöртi.

16-ој статта. Бöрjы-сöјас списокын неправил-ност јылыс (списокјасö су-тöм, списокјасыс исключитöм, ов, нiм, вiч зугдöм, списокјасö бöрjысан правобиn лиши-тöм јоz бöрjысан правобиn су-тöм) шыбдöмјас сетбöны ужалыс јоz депутатјаслон Сöветб, коди јoзöдлс список-јас.

17-ој статта. Ужалыс јоz депутатјас Сöветлон iсполнитељной комитет бöрjы-сöјас списокјасын неправил-ност јылыс быd шыбдöм објазан вiдлавны куjим луня срокöн.

18-ој статта. Бöрjы-сöјас списокын неправил-ност јылыс шыбдöм вiдлавлы бöрjын, ужалыс јоz депутатјас Сöветлон iсполнитељной комитет објазан лiбб пыртни бöрjысöјас списокö колана вскöдбöмјас, лiбб сетни шыбдöчылы пiемен-нöй спрвка сиылы шыбдöм-сö мөммөтöм помкајас јылыс; ужалыс јоz депутатјас Сöветлон решенjекöf согласитчытöм дырjи шыбдöчыс вермбетни нарасöм народиöй сүдö.

19-ој статта. Народиöй сүд куjим лунса срокöн објазан вiдлавны списокын неправил-ност вылö нарасöм вossa судебиöй заседаниje вылын шыбдöчыс да Сöветса представителöс коромöни да ассыс решенjесö пырс-пир јубрты кыз шыбдöчылы, сiž i Сöветлы. Народиöй судлон решенjес оконча-тили.

III-ој глава

Сојузса Сöветö да Национальностјас Сöветö бöрjысöмjас куза бöрjысан округјас

20-ој статта. СССР-са конституција 34-ој статта подув вылын Сојузса Сöвет бöрjыссö СССР-са гражданабн бöрjысан ок-ругјас серти.

СССР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjас jылыс положенiјe

21-öd статта. Сојузса Сöветö бöрjысöмjас кузя бöрjысан округ лöсöдсö ташом принцп серти: 300 еурс насеље—округ вылö. Сојузса Сöветö бöрjысöмjас кузя быд бöрjысан округ мöдöдö öti депутатöс.

22-öd статта. СССР-са Конституција 35-öd статта подув вылын Националностлон Сöвет бöрjысöмjас СССР-са гражданаён бöрjысан округас серти. Националностј с Сöвегö бöрjысöмjас кузя бöрjысан округ лöсöдсö ташом принцп серти: быд сојузиј республикан 25 бöрjысан округ, быд автономиј республикан 11 округ, быд автономиј

областын 5 округ да быд националној округын öti бöрjысан округ. Националностјаслон Сöветö бöрjысöмjас кузя быд бöрjысан округ мöдöдö öti депутатöс.

23 d статта. Сојузса Сöветö да Националностјас Сöветö бöрjысöмjас кузя бöрjысан округас лöсöдсö нүöдсö СССР Верховнöј Сöветса Президиумён.

24-öd статта. Сојузса Сöветö да Националностјас Сöветö бöрjысöмjас кузя бöрjысан округаслён список jöзöдсö СССР Верховнöј Сöветса Президиумён öтшöщ бöрjысöмjаслыс лун урчitöмкöд.

IV-öd глава

Бöрjысан участокјас

25-öd статта. Бöрjысан бüуллетеңјас пi имитом месгыс да гölöсјас лыddöм могоыс бöрjысан округасо пырыс карјаслон да рајонјаслон территоријас юксö бöрjысан участокјас вылö, кодјас обшишоје Сојузса Сöветö да Националностјас Сöветö бöрjысöмjаслы.

26-öd статта. Бöрjысан участокјас лöсöдсö нүöдсö карјасын ужалис jöз депутатјаслон карса Сöветјасон, рајонјас вылö юклöм карјасын—ужалис jöз депутатјаслон рајоннöј Сöветјасон.

27-öd статта. Бöрjысан участокјас лöсöдсö нүöдсö бöрjысöмjасо 45 луныс не соронжык.

28-öd статта. Сиктö советлон территорија, köní лыddыссö кык сурсыс не унжык олыс, составлајтö, кык правилö, öti бöрjысан участок; быд станцијаин, деревниын, кишлакын, аулии, köní лыddыссö 500 сан, но 2000-ыс не унжык олыс, котыргсö торја бöрjысан участок.

29-öd статта. Ылi војвывса да асыввывса рајонјасын, köní унжыкыс посны сиктјас, лезсö котыртавны бöрjысан участокјас 100 морт олысыс не ешажык лыдöн.

30-öd статта. Карјас, промышленној пунктјас, а сiž-жö сиктјас да сиктöвётлон территорија, köní лыddыссö 2000 олысыс унжык, юксöны бöрjысан участокјас вылö, öti бöрjысан участок вылö 1500—2500 морт артамöн.

31-öd статта. Воинскöй частјас да војсковöй соједиñенејас лöсöдöны торја бöрjысан участокјас 50-ыс не ешажык da 1500-ыс не унжык бöрjысöмjас лыдöн, кодјас пырёны бöрjысан округö част либö војсковöй соједиñенеје суалан места серти.

32-öd статта. Суднојас, köní бöрjысöмjас лыдöн 50-ыс не ешажык да кодјас бöрjысан лунјасо плаванијеынöс, вермёны лöсöдöны торја бöрjысан участокјас, кодјас пырёны бöрjысан округасо судносö пропишi

тöм места серти.

33-öd статта. Болничајасын, рöфилној керкајасын, санаторијајасын, ja бöрjысан участокјас.

iivalidjaslon керкајасын, köní 50-ыс не ешажык бöрjысöмjас, лöсöдсöны торкык.

V-öd глава

Ізбирательнöј комиссijajac

34-öd статта. СССР-са Верховнöј Сöветјас Президиум-јасон, автономиј областјасца да националној округјасца ужалис jöз депутатјаслон Сöветјасон бöрjысöмjасо 50 луныс не соронжык.

35-öd статта. Централној ізбирательнöј комиссijajac лöсöдсö ташом составои: председатель, председательс вежис, секретар да 12 шлен-

36-öd статта. Централној ізбирательнöј комиссijajac: а) вiödö СССР-са ставтеррорија вылын бöрjысöмjас мунігöн „СССР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjас јылыс положенiје“ сточа олдомпöртöм бöрса;

б) вiödлalö ізбирательнöј комиссijajаслон неправилној фејствијејас вылö норасöмjас да вöчö норасöмjас кузя окончателној решенијејас;

в) лöсöдö ізбирательнöј яшишкјаслыс образеџас, „гöлöсүйтan право вылö удостоверенiјејас“ форма, ізбирательнöј бüуллетеңјаслыс да налы конвертјаслыс форма да рöм, бöрjысöмjас списоклыс форма, гölöсјас лыddöм кузя протоколјаслыс форма, бöрjом јылыс удостоверенiјејас форма;

г) регистрiryтö СССР-са Верховнöј Сöветö бöрjом депутатјасо;

д) Сојузса Сöветлон да Националностјас Сöветлон мандатној комиссijajаслыс сдајтö бöрjысöмjас кузя делопроизводство.

37-öd статта. Быд сојузиј да автономиј республикан, автономиј областын да националној округын лöсöдöны Националностјас Сöветö бöрjысöмjас кузя сојузиј да автономиј республикаса, автономиј областјас да националној округса ізбирательнöј комиссijajac.

38-öd статта. Националностјас Сöветö бöрjысöмjас кузя ізбирательнöј комиссijajас лöсöдсöны общештвенинöј организацијас да ужалис jöз общештвојасса представитељасы да

43-öd статта. Сојузса Сöветö бöрjысöмjас кузя Окружнöј ізбирательнöј комиссijajас лöсöдсö ташом составои: председатель, председатель

СССР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjас jылыс положеñије

тёлбс вежыс, секретар да Верховнöј Сöветö бöрjысöмjас куза шлен.

44-öд статта. Союзса Сöветö бöрjысöмjас куза Окружнöј ižbirateliñöj комissija:

а) вizöddö ужалыс јöz деputatjas Сöветjas соответствуушшöj исполнiteñiñöj komitejtas бöрjысан участокas аскадын котыртм бöрса;

б) вizöddö бöрjысыяслыс списокjas аскадын лöсöдöm да став јэзлы тöдöмөн на ѡе вајöдöm бöрса;

в) regestriruytö СССР-са Конституциалыс da „СССР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjас jылыс положеñије“ требованијеjas собlyudañtömön Союзса Сöветö деputatö выставитом kandidatjas;

г) snabjañtö Участковой ižbirateliñöj комissijaасас Союзса Сövetö бöрjысöмjас куза делопроизводство Централnöj ižbirateliñöj комissija da Национальностjas Сövetö бöрjысöмjас куза аслас Республикаñкöj ižbirateliñöj комissija, лiбо Национальностjas Сövetö бöрjысöмjас куза автономнöj областса ižbirateliñöj комissija;

д) бöрjöm деputatлы setö бöрjöm jылыс удостоверенije.

49-öd статта. Участковой ižbirateliñöj комissija jылыс лöсöдösны общиществен нöj организациjassa da ужалыс јэздöн общиществоjasca предстаñteñiasы da вынöđööns карjасын ужалыс јöz деputatjasлон карса Сövetjas, a рајонjas вылöjuklom карjасын — ужалыс јöz деputatjasлон рајоннöj Сövetjas, сиктса местаjasын — ужалыс јöz деputatjaslon рајоннöj Сövetjas — бöрjысöмjасö 40 луныс не соронжык.

50-öd статта. Участковой ižbirateliñöj комissija лösödöc ташом составын: председатель, председательские общиществен нöj организациjassa да ужалыс јöz общиществоjasca представителjasы da вынöđööns сојузнöj да автономнöj республикайе Верховнöј Сövetjas. Президиумjасон да ужалыс јöz деputatjas автономнöj областjassa Сövetjas — бöрjысöмjасö 50 луныс не соронжык.

47-öd статта. Национальностjas Сövetö бöрjысöмjас куза Окружнöј ižbirateliñöj комissija лösödöc ташом составын: председатель, председательские вежыс, секретар да 8 шлен.

48-öd статта. Национальностjas Сövetö бöрjысöмjас куза Окружнöј ižbirateliñöj комissija:

а) regestriruytö СССР-са Конституциалыс da „СССР-са

Verhovnöј Сövetö бöрjысöмjас jылыс положеñiелыс“ требованијеjas собlyudañtömön Национальностjas Сövetö бöрjысöмjас куза автономnöj областjassa da национальнöj округjassa ižbirateliñöj комис-

ијајаслон, Cojuza Сövetö бöрjысöмjас куза Окружнöј ižbirateliñöj комissijaјаслон да национальнöj Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комissijaјаслон, Naçionalnostjas Сövetö бöрjысöмjас куза автономnöj областса, национальнöj округса ižbirateliñöj komissijaјаслон, Cojuza Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комissijaјаслон, Naçionalnostjas Сövetö бöрjысöмjас куза автономnöj областса, национальнöj округса ižbirateliñöj komissijaјаслон, Naçionalnostjas Сövetö бöрjысöмjас куза автономnöj областса, национальнöj округса ižbirateliñöj komissijaјаслон, Cojuza Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комissijaјаслон, Naçionalnostjas Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комissijaјаслон, Naçionalnostjas Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комissijaјаслон, Naçionalnostjas Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комис-

54-öd статта. СССР-са Верховнöј Сövetö бöрjысöмjас нүöдöмкöd jítchom рöskodjas вöчсöны государство шшцт вылö.

55-öd статта. Централnöj ižbirateliñöj комissijaјаслон, Naçionalnostjas Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комissijaјаслон, Naçionalnostjas Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комис-

VI-öd глава

СССР Верховнöј Сövetса деputatjasö kandidatjasö выставлајтан nöpadok

56-öd статта. СССР-са Верховнöј Сövetö kandidatjasö выставлајтан право обеспечиватсö общештвеннöj организацијасы да ужалыс јэздöн общиществоjasly СССР-са конституција 141-öd статта подув вылöj коммунистическij партijнöj организацијасы, професиональнöj сојузъасы, кооперативъасы, томжöz организацијасы, культурнöj общиществоjasly да мукöd организацијасы, кодјасöc regestriruytöma законы лösödöm прадокн.

57-öd статта. Kandidatjasöc выставлајтан право портöны олöмö общештвеннöj организацијаслон да ужалыс јöz общиществоjasлон кыз централnöj органjas, сији i налöн республиканскöj, крајевöj, областnöj да рајоннöj органjas, сižжб i предприятиеjasын рабочбјаслон да служашцöjjaslon, воинскöj частjасын — красноармейцöjjaslon обшишöj собранjejas, а сižжб i колхозъасын крестаналён, совхозъасын — совхозъасса рабочбјаслон да служашцöjjaslon обшишöj собранjejas.

58-öd статта. Deputatjasö cандидatjas oz vermyны лоны Cojuza Сövetö да Национальностjas Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комис-

ијајаслон, a сižжб cijö округ Участковой ižbirateliñöj комиссijaјаслон шленjасон, köni на ѡе выставитомa деputatö kandidatjason.

59-öd статта. Бöрjысöмjасö 30 луныс не соронжык, став общищественнöj организацијасы дi лiбо ужалыс јэздöн общиществоjas, кодјас выдвигатоны СССР Верховнöј Сövetса деputatö kandidatjasöc, обязандö регestriruytöni deputatjasö kandidatjasöc соответственöj лiбо Соjuza Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комиссijaјын, лiбо Национальностjas Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комиссijaјын.

60-öd статта. Соjuza Сövetö бöрjысöмjас куза да Национальностjas Сövetö бöрjысöмjас куза Okrujnih ižbirateliñöj комиссijaјас обязандö regestriruytöni СССР Верховнöј Сövetса деputatjasöc став kandidatjassöc, кодјасöc выставитомa общищественнöj организацијасы да ужалыс јöz общиществоjasы СССР-са Конституција да СССР-са Верховнöј Сövetö бöрjысöмjас jылыс положеñiелыс“ требованијеjas собlyudañtömön.

61-öd статта. Общищественнöj организација лiбо

СССР-са Верховнöй Сöветö бöрjысöмјас јылыс положењие

ужалыс јоэлдн общество, кодјас выдвигајтöны кандидатö СССР Верховнöй Сöветса фепутатö регистрирујтöм кандидатлöн ов, ним, вич, арлыд, зајатије, партijност да кандидатö выдвинтиг общећественой организацијалöн ним јоэлдö со ответственом Сојузса Сöветö бöрjысöмјас куза Окружнöй избрателнöй комиссijaön да Националностјас Сöветö бöрjысöмјас куза Окружнöй избрателнöй комиссijaön бöрjысöмјасö 25 луныс не соњкык.

а) собрањелыс либо заседањелыс, коди выдвинтиг собрањелыс либо заседањелыс месгасö, кадсö да участнијаслыс лидсö индомон, протоколын сизжö колö лоны индома фепутатö кандидатлыс ов ним, вич, сылыс арлыд, оланин, партijност, зијатије;

б) фепутатö кандидатлыс шыбдом тајö избрателнöй округ куза сijöc выставитыг органјацијасын баллотирујтчыны сыйн согласитчом јылыг.

62-од статта. СССР Верховнöй Сöветса фепутатö кандидат вермас гёлосујтсны сёмын öти округын.

63-од статта. Сојузса Сöветö бöрjысöмјас куза Окружнöй избрателнöй комиссijaön фепутатö кандидатö регистрирујтни откажитöм вермас лоны обжалујтöма кык лунја срокон Централнöй избрателнöй комиссijaю, кодлон решенијес окончателнöй.

64-од статта. Националностјас Сöветö бöрjысöмјас куза Окружнöй избрателнöй комиссijaön кандидатö регистрирујтни откажитöм вермас лоны обжалујтöма кык лунја срокон соузнöй, автономнöй республикаса, автономнöй областса избрателнöй комиссijaю, а бöрjысöмјас—Централнöй избрателнöй комиссijaю, кодлон решенијес окончателнöй.

VII-од глава

Гёлосујтан пöрадок

71-од статта. СССР-са Верховнöй Сöветö бöрjысöмјас нюдсöны öти лунöн, коди общишој став СССР-лы.

72-од статта. СССР-са Верховнöй Сöветö бöрjысöмјас лун урчицö СССР Верховнöй Сöветса президиумон, СССР Конституција 54 од статта серти бöрjысан срок-кык тölлис дорыс не со-

65-од статта. СССР Верховнöй Сöветса фепутатö регистрирујтöм кандидатлöн ов, ним, вич, арлыд, зајатије, партijност да кандидатö выдвинтиг общећественой организацијалöн ним јоэлдö со ответственом Сојузса Сöветö бöрjысöмјас куза Окружнöй избрателнöй комиссijaön да Националностјас Сöветö бöрjысöмјас куза Окружнöй избрателнöй комиссijaön бöрjысöмјасö 25 луныс не соњкык.

66-од статта. СССР Верховнöй Сöветса фепутатö регистрирујтöм став кандидатассö быт колö пыртны избрателнöй бüллетење.

67-од статта. Сојузса Сöветö бöрjысöмјас куза Окружнöй избрателнöй комиссijaön да Националностјас Сöветö бöрjысöмјас куза Окружнöй избрателнöй комиссija објазанöг СССР-са Верховнöй Сöветö бöрjысöмјасö 15 луныс не сорбижык печатајтни да мöддöдавны став участковој избрателнöй комиссijaаслы избрателнöй бüллетење.

68-од статта. Избрателнöй бüллетење печатајтснои соотвествујущој избрателнöй округса насленије кывјас вылын.

69-од статта. Избрателнöй бüллетење печатајтснои Централнöй избрателнöй комицијаён лöсöдом форма серти да сымында, мëдым објечитни быт бöрjысöмјас избрателнöй бüллетење.

70-од статта. Избрателнöй кандидатö, кодсö регистрирујтма Окружнöй избрателнöй комицијаён, кыз i СССР-са быт гражданылы, сетсö тајö кандидат вёснаас собрањејас вылын, печатын да мукöд ногдн беспрепјатственнöja агитирујтан право СССР-са Конституција 125-од статта серти.

сыејасын гёлосјас сетом нюдсö бöрjысан лунö 6 час асысан 12 час војö.

75-од статта. Бöрjысан лунö 6 час асылан Участковој избрателнöй комиссijaаса председател комиссija мукöд шленјакöд ётшö прöверајтö избрателнöй яшишкјас да лöсöдом форма серти составитом бöрjысöмјас списоклыс емлун, код бöрын пöдалö да печатајтö комиссija печатын яшишкјас да корö бöрjысöмјас ос заводитни сетавны гёлосјас.

76-од статта. Быд бöрjысöмјас гёлосујтö ачыс, сы могыс гёлосујтöм вылö лöсöдом помешенеје ёлкетом, и бöрjысöмјасын гёлосјассö сетомыс нюдсö избрателнöй яшишкö избрателнöй бüллетење лездöн, кодјасöс печатајтöма конвертö.

77-од статта. Бöрjысöмјас нюдсö вылö индом помешенејеин торјöдö бüллетење заполнитом вылö торја комната, копи гёлосујтöгөн запрещајтсö овны коди кот сijö ез вёв, си лыбын i Участковој избрателнöй комиссijaаса шленјаслы, гёлосујтысаслы кынзi: бüллетењеин заполнитом могоыс ётпирјö кымынко бöрjысöмјас комнатаö лездöгөн, сijöс колö оборудујтни перегородкајасын либо ширмајасын бöрjысöмјасос ётпирјö лезан лыд серти.

78-од статта. Избрателнöй помешенеје ёлкетом бöрjысöмјас петкöдлö Участковој избрателнöй комиссijaаса секретарлы либо паспорт, либо колхознöй кылжак, либо профсојузнöй билет, либо личностлыс мукöд удостојене да бöрjысöмјас список серти прöверитöм да бöрjысöмјаслын получайтö избрателнöй бüллетење да лöсöдом образца конверт.

79-од статта. Јоэ вылö, кодјас бöрjысан помеш-

иенеје ёлкеты „гёлосујтан право вылö удостоверенејеён“, тајö СССР-са Верховнöй Сöветö бöрjысöмјас јылыс положенејеслöн“ 15-од статта серти, Участковој избрателнöй комиссija нюдсö торја список, коди пуктысö бöрjысöмјаслы список динö.

80-од статта. Избрателнöй бüллетење заполнитом вылö торјöдом комнатаи, бöрjысöмјас быт избрателнöй бüллетење колö кандидатлыс ов, код вёсна сijö гёлосујтö, мукöд шленјакöд конвертö клејтöм бöрын бöрjысöмјас мунд комијтаö, копи помешајтчо Участковој избрателнöй комиссija, да избрателнöй бüллетењеаса конверт лездö избрателнöй яшишкö.

81-од статта. Бöрjысöмјаслы, кодјаслы неграмотност либо күшомкö физическö тирмитомтор вёв абу потанун аслыныс заполнитны избрателнöй бüллетење, дубој мөд бöрjысöмјас избрателнöй бüллетење заполнитом могоыс.

82-од статта. Избрателнöй помешенејеин гёлосјас сетан кадо бöрjысан агитација нюдны озлегсы.

83-од статта. Избрателнöй помешенејеин пöрадок вёсна кывкутом нюд комиссijaаса председател, да сылон распор'аженијеасыс став присутствујтесасы објазателнöй.

84-од статта. Бöрjысан лунса 12 час војын Участковој избрателнöй комиссijaаса председател јоэдö гёлосјас сетом помасомон, да комиссija заводито воставны избрателнöй яшишкјас.

VIII-од глава

Бöрjысöмјаслыс резултатјас определитом

85-од статта. Помешенејеин, копи Участковој избрателнöй комиссija нюдсö гёлосјас лыддöм, гёлосјас лыддигон

общественой организацијасса да ужалыс јоэ обществојасса специалносы вылö уполномочитом

СССР-са Верховнөј Сöветö бöржысöмјас јылыс положенїе

представителјаслон, а сиң-жö печатса представителјаслон.

86-öd статта. Іаш-шылжас востом бöрын Участковой ізбірателнöй комиссия сверитö сетом конвертјаслыс лыд гöлöсүйтöмлии участвуутыс јоз лыдкöд да сверитöмлис резултатјассö гïжö протокол.

87-öd статта. Участковой ізбірателнöй комиссияса предедатель востадо конвертјас да участковой ізбірателнöй комиссияса став шленјас дырjи јоздö гöлöсүйтöмлис резултатјас быд бjuлleten кузя.

88-öd статта. Сојузса Сöветö да Нацionalностјас Сöветö бöржысöмјас кузя гöлöсүйтöмлис резултатјассö гïжöмыс нүддö торjöн.

89-öd статта. Депутатö быд кандидат вылö нүддö счотнöй лист кык екземплярди комиссияса секретарён да сы вылö уполномочитöм участковой ізбірателнöй комиссияса шленјасон.

90-öd статта. Прізантсöны мæдејствітельнöй ясöн бjuлletenjас:

а) установіттöм образца да рöма;

б) конверттöг сетомјас зібö устаювіттöм образца конвертын сетомјас;

в) кандидатјаслон лыдьс-кö унжык бöрjan депутатјас лыдьс.

91-öd статта. Избірателнöй бjuлletenjас мæдејствітельностин сомненијејас ло!гöн вопросыс разрешајтеё Участковой ізбірателнöй комиссияди гöлöсүйтöмлии, коди пасјыссö иротокол.

92-öd статта. Пöсöдöм форма серти участковой ізбірателнöй комиссия составлајтö гöлöсүйтöмлис иротокол кујим екземплярён, кодјас кырмавсöны Участковой ізбірателнöй комиссияса став шленјасон, сы лыдын обязателнö предедатель-

лон да секретарён.

93-öd статта. Гöлöсүйтöм јылыс протоколо участковой ізбірателнöй комиссияди колö лоны індöма:

а) гöлöсјас сетом заводычан да помасан kad;

б) бöржысöмјаслон лыд, кодјас сетисни гöлöс бöржысöмјас спісок серти;

в) бöржысöмјаслон лыд, кодјас сетисни гöлöсјас „гöлöсүйтöм вылö право удостоверенїе“ серти;

г) сетом конвертјаслон лыд;

д) Участковой ізбірателнöй комиссияди сетом шыöдчомјас да норасöмјас женыдика гïжöм да Участковой ізбірателнöй комиссияди прімитöм решенїејас;

е) быд кандидат кузя гöлöсјас лыддöмлон резултат.

94-öd статта. Гöлöсјас лыддöм да иротокол гïжöм помалöм бöрын комиссияса предедатель јоздö гöлöсүйтöмлис резултатјас комиссияса став шленјас дырjи.

95-öd статта Гöлöсүйтöм јылыс протоколлон öткى екземплярсы, кодöс счавитöма Участковой ізбірателнöй комиссияди, да Сојузнöй Сöветса депутатјасօ кандидатјас вылö счавитöм счотнöй лист кык екземплярди да печаткод счайтöма Участковой ізбірателнöй комиссияса предедатель храненїе вылö: карјасын—ужалыс јоз депутатјаслон кареа Сöветјаслы, а районјас вылö јуклом карјасын—ужалыс јоз депутатјаслон рајоннöй Сöветјаслы; сиктса местајасын—

лон кыкнан екземплярсы ужалыс јоз депутатјаслон рајоннöй Сöветјаслы.

97-öd статта. Ужалыс јоз депутатјаслон Сöветјас вылö пуктыссо обязанност візни ізбірателнöй бjuлletenjас со-ответствуущој округ-сан депутатјаслыс СССР-са Верховнөй Сöветн мандатјас вынсöйтöр.

98-öd статта. Окружнöй ізбірателнöй комиссия гöлöсјас лыддöм нүддö иротоколјас серти, кодјасօс представителны Участковой ізбірателнöй комиссияјас.

99-öd статта. Помеш-щенієын, көні Окружнöй ізбірателнöй комиссия нүддö гöлöсјас лыддöм, гöлöсјас лыддöгöн иметбны право прісутствујти об-щественнöй организацијаслон да ужалыс јоз об-ществојаслон сы вылö специалнö уполномочитöм представителјас, а сиң-жö печатса представителјас.

100-öd статта. Окружнöй ізбірателнöй комиссияди быд кандидат вылö нүддö счотнöй лист кык екземплярён, кодё пасјыссö депутатö быд кандидатлон получитöм гöлöсјаслон лыд.

101-öd статта. Окружнöй ізбірателнöй комиссия составлајтö гöлöсүйтöмлис иротокол кык екземплярён, кодјас кырмавсöны Окружнöй ізбірателнöй комиссияса став шленјасон, на лыдын об-язателнö предедатель да секретарён.

102-öd статта. Окружнöй ізбірателнöй комиссия иротоколын колö лоны індöма:

а) округ кузя бöржысöмјаслон об-щије лыд;

б) бöржысöмјаслон об-шије лыд, кодјас участ-вујтилни гöлöсүйтöмли;

в) гöлöсјаслон лыд, кодјасօс сетома депутатö быд кандидат вöсна;

г) Окружнöй ізбірателнöй комиссияди сетом шыöд-

ВОЈВЫВ да КОЧЕВӨЙ РАЈОНЈАСЫН да посны посељенїејасын ізбірателнöй участокјас јылыс

СССР Централнöй Iсполнитељнöй Комитеети шубм

СССР-са Централлий Iсполнитељнöй Комитеет шуб:

1. Војвывса национальнöй округјаслы, а сиң-жö горнöй да кочевөй рајонјаслы сојузнöй республикајасса Централнöй Iсполнитељнöй комитеетјас разрешитöмби лезни ізбірателнöй участокјас котыртöм 100 мортыс ешажык насељеди, но не ешажык 50 мортыс.

СССР-са Централлий Iсполнитељнöй Комитеети предедатель М. КАЛИНИН.

СССР-са Централнöй Iсполнитељнöй Комитеети секретар А. ГОРКИЙ.

Москва, Кремль.
Октябр 3-өд дун, 1937 во.

СССР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjас jылыс положењије

чомјас да норасомјас женеңдика гïжом да Окружнöј iзбрателнöј комиссijаһи прimitom решеније-јас.

103 статта. Голоcјас лифдом помалом бöрын 24 часыс не сорбнжык Сојузса Сöветö бöрjысöмjас куза Окружнöј iзбрателнöј комиссijаса председател, а сiç жо Националностjas Сöветö бöрjысöмjас куза Окружнöј iзбрателнöј комиссijаса председател обязанос мöддöны протоколлыс первоја екземплярсö счотиöj листјас прilожитомён, печатајтомуn, нарощиј пыр Централнöј iзбрателнöј комиссijаö, протоколлыс мöд екземплярсö Националностjas Сöветö бöрjысöмjас куза соузнöј республикаса, автономнöј республикаса, автономнöј областса iзбрателнöј комиссijаö.

104-öd статта. СССР Верховнöј Сöветса депутатö кандидат, коди пöлучитис голоcјаслыс абсолютнöј болшинствосö, мöд ногон кö, став голоcјасыс жынысыс унжыксö, кодјасос сетома округын да признаитома дејствителнöј-јасон, лифдышсö бöрjома-он.

105-öd статта. Протокол кырымалом бöрын Сојузса Сöветö бöрjысöмjас куза Окружнöј iзбрателнöј комиссijаса председател јоздö бöрjысöмjаслыс результат да Соузнöј Сöветса депутатö бöрjом кандидатлы сетö бöрjом јылыс удостоверенije.

106-öd статта. Протокол кырымалом бöрын Националностjas Сöветö бöрjысöмjас куза Окружнöј iзбрателнöј комиссijаса председател јоздö бöрjысöмjаслыс результат да Националностjas Сöветса депутатö бöрjом кандидатлы сетö бöрjом јылыс удостоверенije.

107-öd статта. Кан-

дидатјас пöвстыс-кö нi оти-еzi пöлучит голоcјаслыс абсолютнöј болшинствосö, соответствуюшшöј Окружнöј iзбрателнöј комиссijа та јылыс торjöн пас-ю protokolö да juortö: Централнöј iзбрателнöј комиссijалы да Националностjas Сöветö бöрjысöмjас куза республикаса, автономнöј областса лibö националнöј округса iзбрателнöј комиссijалы да отщöш јоздö кык кандидатös перебаллотируйтöм, кодјас пöлучитисны медса уна голоc, а сiç-жо назначајтö перебаллотировка-лыс лун бöрjысöмjас первоја тур коломсан кык вежонса срокыс не сорбнжык.

108-öd статта. Ok-руг паsta сetom голоcјас-лоñ лыдыс-кö ешажык бöрjысöмjаслон жын лы-дыс, кодјаслон em право голоcуйтны тајö округас, Сојузса Сöветö бöрjысöмjас куза лibö Националностjas Сöветö бöрjысöмjас куза Окружнöј iзбрателнöј комиссijа та јылыс тörjöн пас-ю protokolö da пырыс пырjuortö Централнöј iзбрателнöј комиссijалы да Националностjas Сöветö бöрjысöмjас куза республикаса, автономнöј областса iзбрателнöј комиссijалы, секи тајö случајас Централнöј iзбрателнöј комиссijа назначајтö выл бöрjысöмjас первоја бöрjысöмjас бö-

рын кык вежонса срокыс не сорбнжык.

109 öd статта. Депутат-јасон кандидатјасос перебаллотируйтöм, сiç-жо i не-дејствителнöјон признаитом пыфди выл бöрjысöмjас, нүöдсöны бöрjысöмjаслон список серти, кодјасос вöли составитома первоја бöрjысöмjас выл да „СССР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjас јылыс положенијекöд“ тырвыjö лöсаломён.

110-öd статта. СССР-са Верховнöј Сöветса составыс депутатöн вибы-вајтан случајын СССР Верховнöј Сöветса Прези-диум 2 вежонса срокон назначајтö сојствствују-шшöј iзбрателнöј окру-гын выл депутатös бöрjома-лыс срокос, но СССР Верховнöј Сöвет-са составыс депутат ви-бывајтöм бöрын 2 тöлыс-са срокыс не сорбнжык.

111-öd статта. Бы-дöн, коди насилејөн, пöр-јавлёмён, угрозајасон, лibö подкупдöн кутас мешајты СССР-са гражда-нинлы пöртни олёмö си-лыс правосö бöрjыны да-лоны бöрjома-он СССР-са Верховнöј Сöветö,—ка-рајтсö 2 воöz свободадыс лiшитомён.

112-öd статта. Сö-ветса должностнöј морт, лibö iзбрателнöј комиссijаса шлен, кодјас вöчас-ны бöрjысан документја-сын подделка лibö тöдö-мён голоcјас неправиль-ноja лифдом,—карајтсöны 3 воöz свободадыс лiшитомён.

СССР-са Централнöј i-полытељнöј Коми-тетса председатель—М. Напишин.

СССР-са Централнöј i-полытељнöј Коми-тетса секретар—А. Герин.

Москва, Кремль.
1937-öd весе јул 9 öd лун.

Отв. редактор
Н. В. Лихачев.

Упол. Облит № 2138, Тираж 1321 экз.
с. Устькулом, Кеми АССР.